

Tenebrae factae sunt

Michael Haydn

Soprano

pp *mf*

Te - ne - brae fa - ctae sunt, cum cru - ci - fi - xis - sent

Alto

pp *mf*

Te - ne - brae fa - ctae sunt, cum cru - ci - fi - xis - sent

Tenor

pp *mf*

Te - ne - brae fa - ctae sunt, cum cru - ci - fi - xis - sent

Bass

pp *mf*

Te - ne - brae fa - ctae sunt, cum cru - ci - fi - xis - sent

6

f *p* *p*

Je - sum Ju - dae - i, et cir - ca ho - ram no - nam

f *p* *p*

Je - sum Ju - dae - i, et cir - ca ho - ram no - nam

f *p* *p*

Je - sum Ju - dae - i, et cir - ca ho - ram no - nam

f *p* *p*

Je - sum Ju - dae - i, et cir - ca ho - ram no - nam

11

ex - cla - ma - vit Je - sus vo - ce ma - gna: "De - us

ex - cla - ma - vit Je - sus vo - ce ma - gna: "De - us

ex - cla - ma - vit Je - sus vo - ce ma - gna: "De - us

ex - cla - ma - vit Je - sus vo - ce ma - gna: "De - us

17

me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti!"

me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti!"

me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti!"

me - us, ut quid me de - re - li - qui - sti!"

Et in - cli - na - to ca - pi - te

Et in - cli - na - to ca - pi - te

Et in - cli - na - to ca - pi - te

Et in - cli - na - to ca - pi - te

e - mi - sit spi - ri - tum.

e - mi - sit spi - ri - tum.

e - mi - sit spi - ri - tum.

e - mi - sit spi - ri - tum.

35

p *piu vivo* *mf* *f* *pp* *largo*

Ex - cla-mans Je - sus vo - ce ma - gna a - it: "Pa -

p *piu vivo* *mf* *f* *pp* *largo*

Ex - cla-mans Je - sus vo - ce ma - gna a - it: "Pa -

p *piu vivo* *mf* *f* *pp* *largo*

Ex - cla-mans Je - sus vo - ce ma - gna a - it: "Pa -

p *piu vivo* *mf* *f* *pp* *largo*

Ex - cla-mans Je - sus vo - ce ma - gna a - it: "Pa -

41

mf *p*

ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me -

mf *p*

ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me -

mf *p*

ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me -

mf *p*

ter, in ma - nus tu - as com - men - do spi - ri - tum me -

47

um." Et in - cli - na - to ca - pi - te

um." Et in - cli - na - to ca - pi - te

um." Et in - cli - na - to ca - pi - te

um." Et in - cli - na - to ca - pi - te

53

e - mi - sit spi - ri - tum.

e - mi - sit spi - ri - tum.

e - mi - sit spi - ri - tum

e - mi - sit spi - ri - tum.

Vertaling:

Er was duisternis over de aarde toen de Joden Jezus kruisigden:
 en rond het negende uur schreeuwde Jezus met luide stem:
 Mijn God, mijn God, waarom hebt U mij verlaten?
 En Hij boog zijn hoofd en gaf de geest.
 Jezus schreeuwde met luide stem en zei:
 Vader in Uw handen beveel ik mijn geest.
 En Hij boog zijn hoofd en gaf de geest.